

**Dohoda**  
**o vysporiadaní nárokov na náhradu škody na zdraví a náhradu nemajetkovej ujmy**

**Čl. I**  
**Strany Dohody**

**Poškodení :**

**mal. Adam Kilian**, nar. \_\_\_\_\_, trvale bytom:

zastúpený : Peter Kilian nar. \_\_\_\_\_, otec - zákonný zástupca maloletého a  
Elena Kilianová rod. \_\_\_\_\_, matka, zákonný zástupca maloletého  
obaja trvale bytom:

**mal. Filip Kilian**, nar. \_\_\_\_\_, trvale bytom :

Zastúpený: Peter Kilian nar. \_\_\_\_\_, otec - zákonný zástupca maloletého a  
Elena Kilianová, rod. \_\_\_\_\_ nar. \_\_\_\_\_, matka - zákonný zástupca  
maloletého  
obaja trvale bytom :

**Peter Kilian**, nar. \_\_\_\_\_, trvale bytom :

**Elena Kilianová**, \_\_\_\_\_, nar. \_\_\_\_\_, trvale bytom:

**Dlžník - Poistený :**

**Fakultná nemocnica Trnava**

Sídlo: Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava

IČO: 00 610 381

DIČ: 2021191084

Zastúpená : Ing. Martin Neštický, MBA - riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava

IBAN: SK54 8180 0000 0070 0028 1238

zriadený: Zriaďovacou listinou č. 1970/1991-A/IV-1 zo dňa 14.6.1991,

v znení Rozhodnutia č. 1311/98-A-865/98-OLP zo dňa 24.6.1998,

v znení Rozhodnutia č. M/1206/2003 zo dňa 21.3.2003

**Poistovateľ :**

**KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group**

Sídlo: Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava

IČO: 00 585 441

DIČ : 2020527300

IČ DPH : SK 7020000746

Spoločnosť je členom skupiny pre DPH

Zapísaný : Obchodný register OS BA I, Oddiel: Sa, , vložka č.: 79/B

Zastúpený : Mag. Regina Ovesny - Straka, predsedníčka predstavenstva  
a generálna riaditeľka

Mgr. Erik Nikmon, člen predstavenstva

## Čl. II Základné ustanovenia

1. Zmluvné strany konštatujú, že Fakultná nemocnica ako poistený dlžník prostredníctvom svojich zamestnancov nesprávne poskytol zdravotnú starostlivosť v súvislosti s pôrodom a narodením mal. Adama

## Čl. III Špecifikácia nárokov poškodených

1. Vzhľadom na hore uvedené skutočnosti poškodení podali na Okresný súd Trnava proti poistenému dlžníkovi FN Trnava návrh na zaplatenie bolestného a sťaženia spoločenského uplatnenia titulom ublíženia na zdraví a titulom porušenia práva na zdravie a práva na súkromie v celkovej výške 801.087 €, č. k.: 14C / 283/2014.
2. Uplatnený nárok v konaní pred Okresným súdom Trnava č. k.: 14C 283/2014 vo výške 801.087 € pozostáva z nižšie zvedených samostatných nárokov poškodených:
  - a) **Bolestné** mal. Adam Kilian- vo výške 93.219 €,
  - b) **Náhrada za sťaženie spoločenského uplatnenia** mal. Adam Kilian vo výške 191.912,- € zvýšená o 50% v zmysle § 5 ods. 5 zákona 473/2004 Z. z. na finančnú čiastku 287.868 €,
  - c) **Nemajetková ujma- zásah do osobnostného práva** v zložení
    - i. Mal. Adam Kilian - 200.000,- €
    - ii. matka Elena Kilianová -100.000,- €
    - iii. otec Peter Kilian -100.000,- €
    - iv. mal. Filip Kilian-20.000,- €.

#### **Čl. IV Predmet Dohody**

1. V záujme mimosúdneho ukončenia veci zmluvné strany uzatvárajú túto dohodu, na základe ktorej sa poistený dlžník zaväzuje poškodeným uhradiť celkovú dohodnutú finančnú čiastku vo výške 480.000,- € (slovom štyristoosemdesiat tisíc eur) a poškodení sa zaväzujú neuplatňovať si žiadne ďalšie nároky uvedené v tejto Dohode nad rámec uvedenej sumy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že z celkovej finančnej čiastky 480.000,-€ určenej na vyplatenie sa jednotlivé nároky poškodených vysporiadávajú nasledovne: :
  - nárok uvedený v Čl. III ods. 2 písm. b) vo výške 287.868,- € t.j. celý nárok
  - nárok uvedený v Čl. III ods. 2 písm. c) bod. ii) vo výške 90.000,- € t.j. časť nároku
  - nárok uvedený v Čl. III ods. 2 písm. c) bod. iii) vo výške 90.000,- € t.j. časť nároku
  - nárok uvedený v Čl. III ods. 2 písm. c) bod. iv) vo výške 12.132,- € , t.j. časť nároku

#### **Čl. V Výška, splatnosť a spôsob plnenia**

1. Dohodnutá výška nárokov v zmysle čl. IV tejto dohody v celkovej finančnej čiastke 480.000,- € bude na základe vôle poškodených poukázaná na účet poškodeného: Elena Kilianová vedený v Tatra banke, a.s., číslo účtu:  
v splátkach a v nižšie uvedených lehotách:

- a) Do 30 dní odo dňa podpisu tejto dohody bude poukázaná finančná čiastka 99 835,- € (slovom: deväťdesiatdeväťtisícosemstotridsaťpäť eur) poisťovateľom KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, v súlade s uzatvorenou Poistnou zmluvou č. 60-8014162 pre poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone činnosti prevádzkovateľa zdravotníckych zariadení zo dňa 27.06.2011 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 11.07.2013 medzi poisteným dlžníkom a poisťovňou KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group ako poistná suma a maximálna horná hranica poistného plnenia na jednu a všetky poistné udalosti, ktoré boli dôvodom vzniku práva na plnenie poisťovateľa v rozhodnom poistnom období vo výške 100 000,- € ponížená o spoluúčasť poisteného vo výške 165,- €.

Predmetná finančná čiastka bude uhradená v lehote vyššie uvedenej priamo na uvedený účet poškodeného Elena Kilianová vedený v Tatra banke, a.s., číslo účtu:

Peňažný záväzok

poisťovateľa, vyplývajúci z tejto dohody sa považuje sa splnený odpísaním príslušnej finančnej čiastky z účtu poisťovateľa a jeho pripísaním na účet poškodených. Riadnym a včasným splnením povinnosti poisťovateľa v súlade so znením tejto dohody sú všetky nároky poisteného dlžníka a poškodených na náhradu škody na zdraví a náhradu nemajetkovej ujmy vzniknuté v súvislosti s poskytnutím zdravotníckej starostlivosti poisteného dlžníka podľa Čl. I tejto dohody uspokojené.

- b) zvyšná časť finančnej čiastky vo výške 380.165,- € bude zo strany poisteného dlžníka poškodeným splatná v pravidelných 38. mesačných splátkach vo výške 10.000,-€ pričom prvá splátka bude vo výške 10.165,-€ vždy do 15-teho dňa príslušného kalendárneho mesiaca až do zaplatenia a to pod stratou výhody splátok. Prvá splátka z finančnej čiastky vo výške 380.165,- € bude uhradená v kalendárnom mesiaci, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola poškodeným pripísaná od poisťovateľa finančná čiastka podľa čl. V ods. 1 písm. a) tejto Dohody.

2. Pre odstránenie pochybností sa jednotlivými splátkami uhrádzajú pomerne nároky všetkých poškodených uvedené v čl. IV ods. 2 tejto dohody.
3. Stratou výhody splátok sa rozumie, že pokiaľ jednotlivá splátka podľa čl. V ods. 1 písm. b/ tejto dohody nebude poukázaná na účet poškodených najneskôr do 5 pracovných dní od jej splatnosti, stáva sa splatným celý zvyšný dlh všetkých poškodených a tento bude podliehať exekúcii na základe notárskej zápisnice, ktorú účastníci medzi sebou pred notárom uzavrujú a ktorá bude predstavovať exekučný titul.
4. Poškodení sa v tejto dohode zaväzujú vziať návrh na začatie konania na zaplatenie bolestného a sťaženia spoločenského uplatnenia z titulu ublíženia na zdraví z titulu porušenia práva na zdravie a práva na súkromie v celkovej výške 801.087€ - vedené na Okresnom súde Trnava, číslo konania: 14C/283/2014 zo dňa 25.11.2014 späť v celom rozsahu a to v lehote najneskôr 7 kalendárnych dní od spísania notárskej zápisnice ako exekučného titulu s tým, že si nebudú uplatňovať nárok na náhradu trov tohto konania.

## Čl. VI

### Prehlásenie zmluvných strán

1. Zmluvné strany prehlasujú, že splnením povinností vyplývajúcich z čl. V tejto dohody pre strany mimosúdnej dohody, budú pokladať všetky vzájomné nároky a povinnosti vyplývajúce z nesprávneho poskytnutia zdravotnej starostlivosti podľa čl. II tejto dohody, uvedené v čl. IV ods. 2 tejto dohody, ako aj akékoľvek iné nároky vyplývajúce alebo súvisiace s týmto nesprávnym poskytnutím zdravotnej starostlivosti za vyrovnané.
2. Poškodení v tejto dohode prehlasujú, že uplatnený nárok podľa tejto dohody, považujú po uhradení celej sumy za vysporiadaný a nebudú si uplatňovať akékoľvek nároky v súvislosti s predmetným poskytnutím zdravotnej starostlivosti prostredníctvom súdu, ani žiadnym iným spôsobom. V prípade, že by mal poškodený Adam Kilian počas splácania záväzku poisteným dlžníkom zomrieť v príčinnej súvislosti s poškodením jeho zdravia popísaným v čl. I. tejto dohody, dlžník sa zaväzuje svoj záväzok naďalej platiť podľa tejto dohody v dohodnutej výške. Ak by tak poistený dlžník neurobil, poškodení si vyhradujú právo domáhať sa v takom prípade nárokov voči poistenému dlžníkovi z titulu úmrtia mal. Adama Kiliana.
3. Poškodení sa v tejto dohode zaväzujú, že dňom podpísania tejto dohody sa zdržia akýchkoľvek negatívnych vyjadrení o dlžníkovi všeobecne a tiež najmä ohľadom poskytnutia zdravotnej starostlivosti podľa čl. II tejto dohody, a to vo vzťahu k tretím osobám, na verejnosti a tiež v médiách a nebudú v zmysle uvedeného poskytovať žiadne informácie s výnimkou poskytovania informácií právnenému zástupcovi a orgánom činným v trestnom konaní vo veci trestného konania uvedeného v čl. II tejto dohody. Poškodení sa tiež zaväzujú, že budú zachovávať mlčanlivosť ohľadom predmetu tejto dohody; uvedený zákaz pre poškodených sa nevzťahuje na poskytnutie tejto dohody notárovi, ktorý bude na základe tejto dohody spisovať notársku zápisnicu.

## Čl. VII

### Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda predstavuje slobodnú a vážnu vôľu zmluvných strán a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami. Dohoda podlieha zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim

po dni jej zverejnenia. Poistený dlžník sa zaväzuje neodkladne oznámiť a doručiť právnomu zástupcovi poškodených podpísanie znenia tejto mimosúdnej dohody.

3. Pokiaľ sa ktorékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným či nevymožiteľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymožiteľnosť ostatných ustanovení tejto dohody. Zmluvné strany tejto dohody sa zaväzujú nahradiť neplatné alebo nevymožiteľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré ho znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému v pôvodným ustanovením a touto dohodou ako celkom.
4. Túto dohodu je možné meniť a doplniť len písomne formou očíslovaných dodatkov podpísanými všetkými zmluvnými stranami.
5. Táto dohoda je vypracovaná v 6 exemplároch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia pre vlastné potreby.

V Nitre, dňa .....

V Trnave, dňa .....

---

Peter Kilian  
Elena Kilianová  
aj za maľ. Adama a Filipa Kilianových  
ako ich zákonní zástupcovia – rodičia

---

Fakultná nemocnica Trnava  
Ing. Martin Neštický, MBA  
riaditeľ

V Bratislave, dňa .....

---

Mag. Regina Ovesny - Straka  
predsedníčka predstavenstva a  
generálna riaditeľka  
KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group

---

Mgr. Erik Nikmon  
člen predstavenstva  
KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s.  
Vienna Insurance Group